

CIRUGIA DEL URUGUAY

PUBLICACION OFICIAL DE LA SOCIEDAD DE CIRUGIA DEL URUGUAY
FUNDADA EL 15 DE SETIEMBRE DE 1920, CON PERSONERIA JURIDICA OTORGADA EL 7 DE AGOSTO DE 1946
Avenida Italia s/n – Hospital de Clínicas 4º piso – Tel./Fax: 47 42 79 – Montevideo – Uruguay



CIR URUGUAY 1994; Volumen
64 Número 4. Páginas 237a 324

EDITOR:

Dr. Francisco DI LEONI*

CO-EDITORES:

Dr. Gustavo BOGLIACCINI
Dr. Augusto MÜLLER

Secretario de Redacción:
Dr. Eduardo MAYANS

COMITE CIENTIFICO:

Dr. Uruguay LARRE-BORGES
Dr. Celso SILVA
Dr. Francisco CRESTANELLO

Secretario Administrativo
Sr. Walter BARRAGAN
Bibliotecóloga
Sra. Stella LAUNY

COMISION DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD DE CIRUGIA DEL URUGUAY (Ejercicio 1994-1995)

Dr. Jorge BERMUDEZ VILLEGAS
Presidente

Dr. Luis A. CARRIQUIRY
Vicepresidente

Dr. José P. PERRIER
Secretario General

Dr. Nelson JUAMBELTZ
Secretario de Actas

Dr. Luis YAMETTI
Tesoro

Dr. Luis RUSO
Protesoro

Dr. Roberto PUIG
Director de Publicaciones

Dr. Nelson CAMPOS PIERRI
Dr. José Luis RODRIGUEZ
Vocales

Indice

Informe a la Asamblea General
Dr. Francisco Di Leoni 239

MESAS REDONDAS

Complicaciones torácicas de la equinococosis
Coordinador: Dr. José Galarraga, Panelistas: Dres. José Soto Cordano, Francisco Di Leoni, Vartan Tchekmedyan, Juan A. Lorenzelli, Juan Chifflet. 241

Tratamiento quirúrgico del hiperparatiroidismo
Coordinador: Dr. Raúl Morelli. Panelistas: Dres. Juan Fernández, Oscar Balboa, Juan Ventura, Jorge Vercelli Reta 257

REVISION

Tratamiento del cáncer de recto localmente avanzado
Dr. Daniel Lussheimer 275

ARTICULOS ORIGINALES

Resultados del tratamiento quirúrgico del cáncer de esófago cervical
Dr. Eduardo Henderson 284

Colecistectomía por videolaparoscopia.
Experiencia sobre 386 casos
Dres. F.J. Weisburd, R. Errera, A. Morganti, F. Falco, F. Mele 296

Cirugía por vía laparoscópica en la reparación de la hernia inguinal
Dres. Roberto Delbene, Juan E. Bruni, Diego Lentino, Julio Domínguez 299

Colecistectomía laparoscópica. Experiencia con 504 casos
Dres. Juan Domínguez, Diego A. Lentino, Juan E. Bruni, Roberto Delbene 301

Heridas cardiopericárdicas en hospitales de media complejidad. Nuestra experiencia
Dres. Daniel Alberto Nitto, Abraham Bregman, Alejandro Verger, Fabián Prado 304

Cirugía colorrectal por videolaparoscopia. Una nueva alternativa: ¿es quirúrgica y oncológicamente válida?
Dres. Ricardo Steinsleger, Jorge L. Harraca, Juan A. Gallegos, Mario E. Baetti 309

FORUM

Efecto sobre la regeneración de la capa íntima vascular de la heparina cálcica y la enoxaparina
Dres. Roberto Valiñas, Alejandro Esperón, Br. Leandro Cura, Dres. Andrés Salom, Juan Pablo Arnoletti, Br. Laura Borgno 315

INDICES VOLUMEN 64

Índice de materias. 317

Índice de autores 322

* Acevedo Díaz 1509-301.
CP 11200. Montevideo, Uruguay.



SOCIEDAD DE CIRUGIA DEL URUGUAY
 Avenida Italia S/N – Hospital de Clínicas 4º piso
 Tel./Fax: 47 42 79 – Montevideo – Uruguay

Lista de avisadores

Johnson y Johnson

Libra

Meetings

Pfizer

Radio Aviso

Rhône Poulenc

Roemmers

Servimedica

Urufarma

Diagramación y armado: Dos Puntos / Autoedición.
 Fotomecánica: Vassallo
 Impresión: Impresora Aurelia. DL 285.787/95

Contents

Editorial. Report to the General Assembly
Dr. Francisco Di Leoni 239

ROUND TABLES

Thoracic complications of hydatid disease
Coordinator: Dr. José Galarraga, Panelists: Drs. José Soto Cordano, Francisco Di Leoni, Vartan Tchekmedyan, Juan A. Lorenzelli, Juan Chifflet. 241

Surgical treatment of hyperthyroidism
Coordinator: Dr. Raúl Morelli. Panelists: Drs. Juan Fernández, Oscar Balboa, Juan Ventura, Jorge Vercelli Reta 257

REVISION

Treatment of locally advanced rectum cancer
Dr. Daniel Lussheimer 275

ORIGINAL ARTICLES

Results of surgical treatment of cancer of the cervical esophagus
Dr. Eduardo Henderson 284

Videolaparoscopic cholecystectomy.
 Experience on 386 cases
Drs. F.J. Weisburd, R. Errera, A. Morganti, F. Falco, F. Mele 296

Laparoscopic surgery in repair of inguinal hernia
Drs. Roberto Delbene, Juan E. Bruni, Diego Lentino, Julio Domínguez 299

Laparoscopic cholecystectomy. Experience on 504 cases
Drs. Juan Domínguez, Diego A. Lentino, Juan E. Bruni, Roberto Delbene 301

Pericardiac wounds at hospital of medium complexity. Our experience.
Drs. Daniel Alberto Nitto, Abraham Bregman, Alejandro Verger, Fabián Prado 304

Colorrectal surgery by means of videolaparoscopy: a new alternative. Is it surgically and oncologically valid?
Drs. Ricardo Steinsleger, Jorge L. Harraca, Juan A. Gallegos, Mario E. Baetti 309

FORUM

Effect of calcium heparine and enoxaparine over regeneration of the intima vascular layer
Drs. Roberto Valiñas, Alejandro Esperón, Br. Leandro Cura, Drs. Andrés Salom, Juan Pablo Arnoletti, Br. Laura Borgno 315

INDEX VOLUME 64

Articles index 317

Authors index 322

Informe a la Asamblea General

Presentamos a la Asamblea General de la Sociedad de Cirugía el informe del Comité Editor de Cirugía del Uruguay correspondiente al ejercicio 1994.

Primero

Se han editado tres números correspondientes al Volumen 64, tal como nos habíamos propuesto en el cronograma para este año.

El número 1 correspondiente al mes de marzo que se repartió en abril. En número 2 del mes de junio llegó a ustedes en los primeros días de julio; el número 3 lo han tenido en octubre pasado. En número 4 actualmente en prensa lo tendrán a fines del corriente mes.

Se publicó además el número 6 del volumen 60 correspondiente a diciembre del año 1990, con lo que se cerró un hiatus persistente en la publicación desde aquella fecha; en estos días les será entregado.

Segundo

Lo anteriormente expuesto nos permite transmitirles que Cirugía del Uruguay, la revista de los cirujanos uruguayos, está al día en el cronograma de aparición propuesto, lo cual, humildemente, nos da la satisfacción del deber cumplido.

Se cierra una etapa y se abre otra llena de desafíos para los próximos años.

Tercero

Destacamos el incremento del peso relativo a trabajos recientes en relación a los antiguos, otra de las metas trazadas y que nos llevará a publicar los trabajos dentro del año de presentados, como debe ser. Se realizó en octubre de 1994 una reunión con los autores que tenían publicaciones atrasadas, se revisaron las mismas con ellos, se actualizaron algunas y se desechó el resto.

Cuarto

Una reflexión: persisten vicios de forma en la redacción de los originales que le quitan calidad a los mismos, lo que unido a la poca cantidad de material disponible es una dificultad a enfrentar.

Una exhortación: a los colegas en relación a que se ajusten a las normas de publicación que aparecen en cada número y por otra parte la imperiosa necesidad de aumentar las presentaciones a las sesiones ordinarias semanales de nuestra Sociedad.

Quinto

Referente al balance de ingresos y egresos debemos decir:

Los ingresos provienen en su totalidad de la venta de avisos a la industria. Es importante subrayar a propósito que es notoria una creciente dificultad en la obtención de publicidad, situación que se incrementa en los meses próximos al Congreso, que será necesario corregir cordial e inteligentemente.

Sexto

Analizando los egresos, corresponden a gastos que promedialmente son de U\$S 640 por número para egresos no financiados por los avisos y que debe cubrir la Sociedad.

De todos modos y comparando con el costo anterior de la Revista, ello supone un ahorro del entorno de los U\$S 10.000 anuales para nuestra Sociedad.

Séptimo

La Sociedad de Cirugía estuvo presente en el Encuentro Regional de Revistas Biomédicas coordinado por la OPS/OMS. Evento que permitió un análisis profundo de situación, relacionamiento con editores de países vecinos y programación racionalizada del futuro inmediato y mediano a encarar.

Octavo

Culminamos este ejercicio con la tranquilidad del camino recorrido, a veces difícil de transitar, pero fructífero finalmente, con el apoyo de la Comisión Directiva y de la Sociedad toda que ha reconocido lo vital que es para la cirugía uruguaya contar con un medio idóneo de hacerse conocer y valorar en nuestro medio y en el extranjero, como es su revista.

Hoy hacemos un alto para brindarles este informe pero sabemos que todavía hay mucho por hacer, avizoramos un futuro lleno de desafíos y oportunidades que sólo depende de nosotros mismos saber encarar y de esta manera recoger los beneficios para ésta y próximas generaciones.

Dr. Francisco Di Leoni

Fe de erratas

En el volumen 64, número 3, en los trabajos: «Las alteraciones estructurales y funcionales hepáticas en las colangitis agudas» del Dr. Edgardo Torterolo y colaboradores (1994; 64 (3): 208-12) y «Los antibióticos profiláticos en el medio hospitalario» del Dr. Celso Silva y colaboradores (1994; 64 (3): 167-71), donde dice como coautor **Dr. Ciro Ferreira** debió decir **Dr. Carlos Ferreira**.